



Summer RISE 2026

家長/監護人協議

大學和職業預備部
蒙郡公立學校

850 Hungerford Drive, Room 257, Rockville, Maryland 20850

家長/監護人/符合條件的學生同意書

暑期RISE(Summer RISE)計畫旨在於暑假期間為即將升入11和12年級的蒙郡公立學校(MCPS)高中生在校生提供職業探索體驗。

- 1.我們都同意且明白**, 您作為家長/監護人同意讓將於2026-2027學年就讀MCPS 11或12年級的孩子參加計畫。
- 2.我們都同意且明白**, Summer RISE計畫將於2026年6月22日開始, 2026年7月24日結束, 總時長不超過五週, 並且需要在指定企業、組織、機構或實體("職業體驗主辦方")的工作場所或通過虛擬方式參加最少50個小時的職業實踐學習("職業體驗")。學生在職業體驗主辦方工作場所的上班時間每天不超過8小時, 每週不超過40個小時。參加Summer RISE的學生週一至週五每天的上班時間不會早於早上7點, 下班時間不會超過晚上6點。學生必須參加專業技能和理財知識講座並完成50個小時才能拿到津貼(視經費情況)。職業體驗主辦方指定的工作人員("職業體驗主辦方負責人")將在Summer RISE計畫結束時證實學生參加了50個小時的職業體驗。
- 3.我們都同意且明白**, 如果學生選擇並且被安排參加Summer RISE高中實習計畫, 則學生及其家長/監護人必須閱讀、簽署並遵守"高中實習計畫協議", 協議的鏈接: www2.montgomeryschoolsmd.org/departments/forms/pdf/280-77.pdf。學生必須在2026年6月22日至2026年7月24日期間額外完成25小時的實習時數, 總計75個小時。除了Summer RISE的要求以外, 家長/監護人還必須:
 - a. 同意實習生參加實習計畫, 並承擔實習生在參加實習計畫過程中可能發生的任何受傷風險;
 - b. 強調良好出勤和培養良好工作習慣的必要性;
 - c. 確保實習生有往返實習單位的交通工具; 並
 - d. 與實習協調員保持聯繫, 隨時交流有關計畫的任何問題。
- 4.我們都同意且明白**, 學生在Summer RISE開始前必須參加線下或線上的專業技能和理財知識講座才能參加Summer RISE計畫。講座時間不包括在計畫要求達到的時數內。
- 5.我們都同意且明白**, 參加線下Summer RISE計畫的學生將自行負責往返其職業體驗主辦方場地的交通。所有MCPS高中都提供 Youth Cruiser SmarTrip®卡。
- 6.我們都同意且明白**, 參與Summer RISE計畫的MCPS工作人員將盡全力為所有報名的學生提供一項職業體驗; 但是, 職業體驗將取決於可供選擇的活動。Summer RISE計畫的工作人員將儘量根據學生選擇的地區、對線下和/或虛擬的意願及現有行業來匹配參加計畫的學生。
- 7.我們都同意且明白**, Summer RISE計畫不屬於殘疾人教育法(IDEA)和馬里蘭州相應法律要求提供的計畫和服務。
- 8.我們都同意且明白**, 參加Summer RISE計畫的學生將負責在計畫開始前直接與其職業體驗主辦方負責人協調自己的日程安排。職業體驗只能安排在週一至週五的早上7點至下午6點之間進行, 除非職業體驗主辦方的負責人提前通知Summer RISE辦公室, 參加計畫的學生將在這些時間以外上班或下班。職業體驗主辦方的負責人不得要求學生在晚上9點以後工作。
- 9.我們都同意且明白**, 參加Summer RISE計畫的學生將展現良好的出勤習慣、良好的行為、做事準確、整潔有序、守時、成熟、適當的著裝、以及恰當的商務禮儀, 如果參加虛擬計畫, 將按要求在視頻上出現。如果參加Summer RISE計畫的學生遇到任何無法與其職業體驗主辦方負責人解決的問題或顧慮時, 他們應當與Summer RISE計畫辦公室聯繫, 電郵是 summer-rise@mcpssmd.org 或致電240-740-5599。
- 10.我們都同意且明白**, 將指定一名Summer RISE老師聯絡員負責支持學生和主辦方, 並負責處理在Summer RISE活動期間發生的問題。如果學生選擇參加線下的工作體驗, Summer RISE老師聯絡員或Summer RISE工作人員將可以選擇遠程監督學生的工作。
- 11.我們都同意且明白**, 職業體驗主辦方可以設定更多要求, 包括篩查和/或疫苗。參加Summer RISE計畫的學生有責任在2026年6月22日Summer RISE計畫開始前與其職業體驗主辦方負責人直接合作, 以便滿足任何額外的要求。如果學生無法達到主辦方的要求, 我們將提供另一個機會(如果有這種機會的話)。
- 12.我們都同意且明白**, 如果學生選擇在實施COVID-19相關限制的期間參加線下的Summer RISE活動, 則學生這樣做是完全出於自願並且已經得到父母/監護人的同意。在適用的情況下, 職業體驗主辦方的負責人需要遵守蒙郡政府和MCPS制定的COVID-19規程。我們都明白, 如果學生感染COVID-19, MCPS對此不承擔責任。
- 13.我們都同意且明白**, 參加Summer RISE計畫的學生必須填寫有關Summer RISE計畫體驗的預調查和結業調查, 才能拿到津貼(如果有經費)。
- 14.我們都同意且明白**, 在進行匹配期間, 某些學生信息(例如, 職業興趣和技能)將被提供給職業體驗主辦方負責人。職業體驗主辦方負責人將只會收到有助安排事宜及/或分配給他們的Summer RISE計畫學生的信息。我們都同意且明白, 職業體驗主辦方和職業體驗主辦方指定負責人將不會與任何其他第三方分享向Summer RISE計畫學生收集的資訊。
- 15.我們都同意且明白**, 如果有經費, 參加Summer RISE計畫的學生在圓滿完成計畫時可以拿到津貼, 作為計畫支出的報銷。在Summer RISE計畫結束時, MCPS將向管理銀行提供學生的姓名, 以便銀行處理學生的津貼支票。我明白, 津貼的發放取決於是否有足夠的經費, 在滿足最低50個小時的要求並得到Summer RISE計畫辦公室的確認後, 參加Summer RISE計畫的學生將在計畫結束時領取支票。必須提前安排一個便於雙方的時間來領取支票。如果參加Summer RISE計畫的學生或其父母/監護人有任何關於學生津貼的問題, 請與Summer RISE計畫辦公室聯繫, 電郵是 summer-rise@mcpssmd.org 或致電240-740-5599。

16.我們都同意且明白, 參加Summer RISE計畫的學生在計畫結束時並不享有被其職業體驗主辦方錄用的資格, 而且也不應期待能夠被其聘為員工。

17.我們都同意且明白, 參加Summer RISE計畫的學生在Summer RISE計畫進行期間並不是其職業體驗主辦方的員工。職業體驗主辦方將不會從參加Summer RISE計畫的學生活動中直接獲益, 而且這些活動有時候甚至會妨礙他們的運作。我們都同意且明白, 參加Summer RISE計畫的學生將不會直接參與職業體驗主辦方的運作, 也不會從事固定或例行的生產工作(例如, 整理檔案、其它文書工作或協助客戶)。職業體驗主辦方將為學生提供全面了解企業/機構且注重其機構角色、責任和職能的各種活動。學生將從事這些活動並深入了解幫助管理人員或經理有效工作及可以在多種工作環境中應用的品質、技能和知識。

18.我們都同意且明白, 如果參加Summer RISE計畫的學生沒能遵守這項協議的條款、職業體驗主辦方制定的制度和規章、或MCPS確定的其它任何的Summer RISE計畫制度, 參加Summer RISE計畫的學生可以被終止參加Summer RISE計畫, 並將失去獲得津貼的資格。

19.我們都同意且明白, 作為家長/監護人, 您了解主辦Summer RISE學生活動的職業體驗主辦方可能會是一家非MCPS的組織。我們根據他們為學生提供的活動品質挑選這些組織作為職業體驗主辦方。職業體驗主辦方有責任審查並確保符合法律、教育委員會政策和MCPS規章的規定。MCPS和/或Summer RISE計畫工作人員不會對職業體驗主辦方和/或職業體驗主辦方負責人進行管理或監督。

20.我們都同意且明白, 作為家長/監護人, 您同意和接受學生參加Summer RISE計畫而產生的全部責任, 而且不會因學生參加Summer RISE計畫而產生的相關責任或傷害而追償MCPS的責任。

更多的同意條款

當學生在網上報名時, 學生即確認父母/監護人同意以下各項:

1.與學生的溝通—MCPS Summer RISE計畫的工作人員或職業體驗主辦方負責人可以使用學生在Summer RISE學生登記表中提供的非MCPS電子郵件給學生發電子郵件。如果沒有提供同意書, 學生將不能參加計畫, 因為第三方無法向MCPS學生帳戶發送電子郵件。職業主辦方指定負責人發送的電子郵件將只與Summer RISE計畫事宜有關。MCPS Summer RISE計畫的工作人員或職業體驗主辦方負責人只能因Summer RISE相關事宜使用學生在Summer RISE學生登記表中提供的電話號碼給學生打電話或發短信。

我認可並明白, 我孩子能否參加Summer RISE計畫取決於是否提供非MCPS的電子郵件地址並允許Summer RISE計畫工作人員、職業體驗主辦方和指定負責人僅就Summer RISE計畫相關事宜與我孩子聯繫。

2.照片和視頻授權

我同意職業體驗主辦方在Summer RISE計畫進行期間對我孩子進行錄影、拍照和/或記錄。這些影像和/或錄音可以被用來宣傳Summer RISE計畫, 而且可以在不做進一步通知的情況下使用這些影像。我們都同意且明白, 學生將不會獲得這類用途的補賞, 而且MCPS將擁有這些影像、視頻和錄音(以及根據以上製作的衍生作品)的版權。

我選擇拒絕/不同意職業體驗主辦方在Summer RISE計畫進行期間對我孩子進行錄影、拍照和/或記錄。**我明白, 如果選擇拒絕, 我必須於2026年6月12日(週五)前與Summer RISE辦公室聯繫, 電郵是summer-rise@mcpssd.org或致電240-740-5599。**我明白, 如果我選擇不提供"照片和視頻授權"同意, 我的孩子也可以參加Summer RISE。

3.披露免費和減價校餐(FARMS)的信息—負責管理Summer RISE計畫的MCPS實踐學習辦公室希望獲取學生的免費或減價校餐(FARMS)資格情況, 作為支持學生和累積報告的資訊。我們不會與MCPS實踐學習辦公室以外的任何員工分享這項學生數據。**請注意: 如果您選擇拒絕分享孩子的FARMS狀況, 他們也可以參加Summer RISE。**

我同意讓MCPS向實踐學習辦公室提供我孩子的FARMS資格狀況。

我選擇拒絕/不同意讓MCPS向實踐學習辦公室提供我孩子的FARMS資格狀況。

4.交通—Summer RISE計畫不提供交通服務。參加實體計畫的學生將自行負責往返其職業體驗主辦方場地的交通。

我同意讓職業體驗主辦方或其指定負責人和Summer RISE工作人員用私家車或公家車接送我的孩子往返參加與工作有關的活動。我同意不追究MCPS對可能產生的任何法律責任或損害的責任。

我不同意讓職業體驗主辦方或其指定負責人和Summer RISE工作人員接送我的孩子。

5.銀行資料

我同意Summer RISE計畫在計畫結束時向管理銀行提供我孩子的姓名, 以便銀行處理津貼支票的發放。

我不同意讓Summer RISE計畫與開具津貼支票的管理銀行分享我孩子的可識別信息。我明白, 能否收到津貼取決於管理銀行是否收到我孩子的姓名。**我明白, 選擇拒絕分享後, 我的孩子在計畫結束時將不會收到津貼。**

簽名

參加Summer RISE的學生將提交一個電子簽名, 確認父母/監護人同意其參加Summer RISE計畫。在註冊過程中, 必須提供在2026年6月和7月期間發生緊急事件時可以與之聯繫的父母/監護人的姓名、電話號碼和電子郵件地址。